

◎本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

一、宗旨 今蒙宗旨注重實業教育

二、總編輯 謝君南

三、編輯所 星加坡哥里門街力十一號

四、總發行所 星加坡哥里門街力十一號

五、電話風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

號十九百八千一萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

第一十牌門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. S.  
號四十六百一千一第報叻

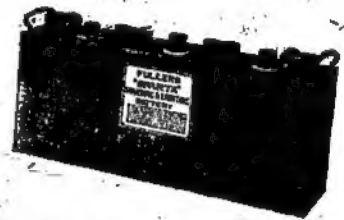
◎本報價目列左

|        |     |
|--------|-----|
| 一、每份   | 一角  |
| 二、每月   | 二元  |
| 三、三個月  | 五元  |
| 四、六個月  | 十元  |
| 五、十二個月 | 十八元 |

### 池電他巴士之名著最氏拉夫



合均大引燈機車



此電池時期若不買再  
用下等之電池士已備電  
池力大費廉適合君用

現時已六及十車位之電力

(池電之用車每)

## HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

### 乳牛芽麥香蘇尼

## NESTLE'S MALTED MILK.

#### 飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and  
note the Result.

#### 招徠廣告

人身之健康最爲重要之條件一人健康係由精潔牛乳之食品得來一博尼薩香之麥芽牛乳其

價不啻千百金鎊焉以其係由五十年開及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最健康無病之羣牛採來之全力經細細之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所

有精實抽出而製成粉質然後運轉輸入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之麥

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而體康凡

老弱及於夜間不能睡覺者於睡前飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩發育健康

顯爲最要之食品也且預備之手續又極易只需將清水皆宜和入攪而飲之便可提神健體矣

不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號













是否有別。完全不能有根據的回答。所以我們只可說。從來科學的試驗。實未證明男女智慮的天性有別。以爲職業選別的根據。

至於第五個問題。向來男女工作中間的分劃。不是在於心理上的差別。乃是本於生理上的差別。婦女養小兒的生理上關係。就是男子最要緊的差別。所以社會生計的職業的組織。都以此為根據了。天淵淘汰。必含有婦女智愚的關係。假若心理特性的傳。男女不同。那樣可以適用這種淘汰。但是以們向來所知的說。男和女均各受父母同等的遺傳。那末這種天然淘汰律。是不能解決婦女職業的問題了。

哲學科學中。我們決不可認婦女有偉大的貢獻。有呢？因為他能乳養小兒。男子不能。且人類懷和幼稚時期。均特別延長。總計約有六年。婦人紅和中年的大好光陰。遂消磨到養育子女上頭了。但是有少數婦女。或者因種種原故。沒有這種的性。或是守不嫁主義的人。那末他能安心家裏職

現在要緊的事，就是研究人性中是否有可以做事的根據，萬萬不可武斷。去定男女智識的差別。總括一句話說，就是現代實驗心理學的沒有看出男女特性的差別，可以做職業分劃的。

(完)

---

就是前俄皇皇太子大公爵阿列克謝

現在已是一位寡婦了。他對於俄國皇家的事情，知悉特詳。爲他人所不及。自從皇族失敗。被獄中。數月之久。辛苦備嘗。後來設置計畫。得脫逃。匿居在芬蘭（Finland）之後。又千方萬計。籌集巨款。向布爾雪維克政府贖取他的丈夫。剛有線頭緒。而該政府突然變了計畫。不許贖取。竟把大公爵寶羅羅殺死地。

對於俄皇同俄皇族被害的真實情形。所知的最多。在這篇上。特把衣卡特爾德德 Ekaterina 可怕的慘劇。寫了出來。以供於世。

紀載。向美國公民第一次宣布的。當信星被遣  
信氏克(Fobols)的時候。外面已就發生許多莊重  
傳。說信星已在數星期裏被害了。還有說他的  
只在數天之裏的。但是克倫斯哥政府(McClellan  
Government) 依然仍是存在。我們大家都認爲：絕不至  
就致傾倒的。那個時候。在我們看來。對於信  
星被遣的問題。不過是愛國民的毒劑。我們也都  
這毒劑的結果。必定是很惡惡的。因爲國民對

希望最多之身。而竟死於非命。一時傳說紛紛百出。即都中新聞紙上。莫不各有一段新報載留學英國時。與一女子互相愛戀。有山花之約。此次歸來。更將舊情重溫。有山花之約。此次歸來。更將舊情重溫。有山花之約。此次歸來。更將舊情重溫。

最難能不願意。但以父母之命。難於就範。  
 雖。祇有一死以了此夙孽云云。凡此新聞所  
 不過想錄而已。至於嚴懲之自殺。究因何因  
 情得知。其冤枉矣耶。其辜批罪。與其相  
 自作之惡咎外。恐無有能直出言。其與相

1

三十三卷

未定

歷今五十年前。余乃一極瘦弱之人也。稍行遠路。則呼吸短促。與勞異於常人。但自注意衛生後。未及二年。身體轉弱爲強。變爲一極強壯之人矣。茲將余平日所實行之條件。擇其最要者數端。以供諸同之採擇焉。

(一)早晨起身後。行輕便之運動十分鐘。  
(二)未早睡者。飲開水一杯。以清潔腸胃。  
(三)大便每日一次。且宜有定時。  
(四)用膳筋勿繼續至二小時之久。  
(五)無論何種食物。須擇自己所喜食者。  
(六)食飯前後半小時勿運動。勿用腦力。  
(七)勿憂慮。勿胡思亂想。  
(八)烟酒不入口。雜食不過買。

力。無論何時。須保持正確之姿勢。  
(一)睡臥前中小時。勿用腦力。運動為最宜。

■法律鏡 The Red Robe (名劇)  
三編 法國 Eugene Brieux 原著

夫人！你看我們。有你父親在地方廳裏頭辦事。國家的幹訟當事人。公家的幹訟當事人。地方廳的幹訟當事人。這又有什麼分別。

答：他是一個很有價值的人。沒有人不贊賞的。自任職以來，一共辦過三宗刑案的案件。法國的刑罰，是非常之少的。這不是很好嗎？你以為怎樣？我知道他今天來求辭以前，有三件案要宣告的。批准了。但是與他離牙。這本來是公事。

「是呀！我曉得。媽，你常給我說的。」

## ◆ 謝彩聲明

啟者茲佛城德興號於庚申年在青海灣開創德興號棧  
 由孫其潮係用孫其潮君掌理財政并店務街面交易一切  
 賄賂不料人心叵測孫其潮胆敢私自販賣膏寶棧對  
 他是問無言可否立即逐出而德興棧自始創已水無與  
 人揭借續保係其潮有在街面與人揭借續保等情可  
 向孫其潮是問與德興棧無涉先此聲明以免後論特此  
 佈告  
 民國十一年閏五月初十日  
 德興號  
 一千九百廿二年癸未四號  
 告

免  
費

本公司眼科醫生施氏察驗  
極富歷充國際眼科聯合會士  
萬國眼科研究社聯合會士

遷賜眼鏡每對由二元半起計  
鋼質眼鏡更有球形鏡片者  
每對由四元起計 諸君欲保  
重爾最寶貴之眼力乎請與敝  
公司最有經驗之眼科專醫生  
磋商是荷

THE KING OF SIAM.



**MARDINE DOYLE,**  
HALMIO OPTICIAN

**眼**

( )  
魯安斯利勿浦亞伯丁廠打威  
魯克憲尼治滑士里以丁德克  
加拉士哥等城之瞎星沙眼鏡  
公司任職多年

**S. SMITH & SON**  
**(SIAM) LTD.**

**J. BERNA**  
**OPHTH**

Incorporated with J. Watson & Co.  
 Incorporated in England.  
**14, Battery Road,**  
**SINGAPORE.**  
 Agents Singapore London  
 New York  
 一千九百廿二年五月一號  
 在本坡已地列第十號



本號紅煙創辦已六十餘年  
承祖傳秘法配製得宜故能  
辟除痰有衛生且香純  
味厚與別家迥殊向荷  
胞嘉許稱為市上之冠而亦  
國貨之特色者也如蒙  
顧格外歡迎

計開日在本埠出價列  
廣恒 大包每百四十庄 一十八元  
廣恒 紅煙每箱九十九元  
恒棧 大包每百四十庄 四十七元  
恒棧 紅煙每箱九十九元  
廣祥生 大包每百四十庄 四十二元  
廣祥生 紅煙每箱九十九元

▲寄往別埠在丹春吧吉領價列  
廣恒 大包每百四十庄 一十八元  
廣恒 紅煙每箱九十九元  
恒棧 大包每百四十庄 四十七元  
恒棧 紅煙每箱九十九元  
廣祥生 大包每百四十庄 四十二元  
廣祥生 紅煙每箱九十九元

本號電話一九五四  
壬戌年元月十三日  
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色  
二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內購有各地地址營業行情  
三 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載出口貨之特色及來源地  
四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點  
五 是雜誌大有益地各商登廣告且取價極廉廣告白一則取價不過英金一鎊十先令而大廣告則取二鎊十先令已耳  
是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄  
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Co., Ltd.  
25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.  
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.  
Incorporated in England

本公司現有各種  
女米里革機油  
井土及土油精出  
售取價極廉此  
佈  
大英一千九百  
二十一年二月  
一號  
亞細亞土油  
有限公司啟

HAMS Pineapple Brand



此波羅火腿為星  
洲及三四州府市  
上所最著名之  
招食品價格公平氣  
味清香久為購嘗

者所贊許本坡歐  
食酒店均有出售  
諸君試便知其  
好惡也之切

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F.M.S.

衛安公司

遷往松柏街門牌七號



馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶光明眼散

此丸乃...  
治眼...  
功效...  
凡患眼疾者...  
服之立見奇效...  
此丸乃...  
治眼...  
功效...  
凡患眼疾者...  
服之立見奇效...

救時普濟水

五洲 自來血 海波藥 艾羅 補肺藥

治主...  
此水...  
功效...  
凡患...  
服之...  
立見...  
奇效...

培陽固本片

純陽固本片

煖腎普應膏

治主...  
此片...  
功效...  
凡患...  
服之...  
立見...  
奇效...



室處。寶訓盡失。則羣人生活之根本。即行。即行。未來之財源亦絕。此就預防外人之野心言。進行設立商業學校者三。查商業專門學校畢業生郭紳榮所。事誠宏富。品行純真。本年春間。始由省同里。光等金請遊學創設商業學校一所。即照教育部甲種實業學校辦法。先辦商業及土木科各一級。以培養工人才。預計辦費約三千元。常年經費約六千元。此項經費。概由紳實業之用。當經由省學開。

關經費。自丁卯一月起。至本年五月止。僅據呈解一百五十五元。尚短一百三十三元。經費竭蹶異常。特籌孔急。如數籌解。以資應用云。

△荏苒仍然。前清雲南山匪首某。嘯聚黨徒。有百餘人。本初三日。率眾侵入黃興村。將黃興捕去勒贖。向某釋放。嗣清兵酒糧給處聞訊。即通緝城報官。似此死灰復燃之區。地方人民。何以安乎。

如稱：建商粵

商標別人不得冒用



凡男女及婦子均可服用紅色清毒丸其功效乃是平肝潤腸導毒藥性和平出自天然專治 大便秘結 肝陽上升 痰癆頭痛 肝熱內火 頭昏目眩 皮膚黃萎 面現紅瘰等症讀觀爲子者之憾計浙江紹興偏門外粉橋橫橋舊屋朱瑞齋先生來示云敝母年老骨力薄弱 大便失序 投以紅色清毒丸九粒驗非常且是九即歸人等壯年人每於青果厚味之後服用一粒異常清快亦衛生家一聖物也此係歸人親製用敢會告紅色清毒丸九經售西藥者均有出售或直寄叻坡大角里區城海山大街三號華生堂醫生藥局原裝寄奉一試可也

頂上青 暹米再到  
 啟者本棧大藥所出之一號青暹米向來

註冊商標別人不得冒用  
民國十一年四月廿八日

### 公立南華女學校招生廣告

本校新設附屬小學部，聘請名師主持，設備完善，現已開學。凡有志就學者，請速來校報名。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

### 新嘉坡華僑女學校演劇籌款宣言

國民教育為救國之基，女子教育為立國之本。本校自創辦以來，承蒙各界支持，不勝感荷。茲為籌募經費，特舉行演劇，望各界人士踴躍參加。

- △名譽會長 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿
- △名譽幹事 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿
- △名譽幹事 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿

- △名譽幹事 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿
- △名譽幹事 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿
- △名譽幹事 林義順 總理 李振殿 財政 李振殿 查帳 李振殿

## 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品，專治各種痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛等症。功效神速，馳名中外。



力能敵獅

## 會豐商店經理



頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最  
之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



星加坡 檳榔嶼

總代理

實株士爾呀公司  
STURZENEGGER & Co.,  
Sole Agents,  
SINGAPORE & PENANG.

英一千九百廿一年十一月廿六號

部最歡迎之飲料



匯票行情一覽表

|         |        |        |
|---------|--------|--------|
| 香港銀行    | 一百元貼銀行 | 十三元五   |
| 渣打銀行    | 一百元貼銀行 | 十三元    |
| 匯豐銀行    | 一百元貼銀行 | 九元     |
| 荷蘭銀行    | 一百元貼銀行 | 九元八七五  |
| 橫濱正金銀行  | 一百元貼銀行 | 九元五五   |
| 華比銀行    | 一百元貼銀行 | 九元二五   |
| 安南銀行    | 一百元貼銀行 | 九元二五   |
| 上海銀行    | 一百元貼銀行 | 十四元七五  |
| 廣東銀行    | 一百元貼銀行 | 十四元二五  |
| 漢口銀行    | 一百元貼銀行 | 十四元    |
| 天津銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 北京銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 濟南銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 青島銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 大連銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 長春銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 哈爾濱銀行   | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 滿洲銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 朝鮮銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 日本銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 南洋銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 暹羅銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 安南銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 馬來銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 荷屬東印度銀行 | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 爪哇銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 三寶壟銀行   | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 泗水銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 巨港銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 棉蘭銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 望加錫銀行   | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 馬辰銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 三寶壟銀行   | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 泗水銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 巨港銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 棉蘭銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 望加錫銀行   | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |
| 馬辰銀行    | 一百元貼銀行 | 六十五兩二五 |

輪船入口

| 船名 | 由來地點 | 時期  | 代理   |
|----|------|-----|------|
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |
| 高麗 | 由日本  | 廿二到 | 高麗公司 |

輪船出口

| 船名 | 往來地點 | 時期  | 代理   |
|----|------|-----|------|
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |
| 高麗 | 往日本  | 廿二開 | 高麗公司 |

各貨行情一覽表

|       |       |
|-------|-------|
| 一號米   | 十三元一五 |
| 二號米   | 十二元二五 |
| 三號米   | 九元二五  |
| 四號米   | 八元七五  |
| 五號米   | 八元七五  |
| 六號米   | 九元    |
| 七號米   | 十元    |
| 八號米   | 十一元   |
| 九號米   | 十二元   |
| 十號米   | 十三元   |
| 十一號米  | 十四元   |
| 十二號米  | 十五元   |
| 十三號米  | 十六元   |
| 十四號米  | 十七元   |
| 十五號米  | 十八元   |
| 十六號米  | 十九元   |
| 十七號米  | 二十元   |
| 十八號米  | 二十一元  |
| 十九號米  | 二十二元  |
| 二十號米  | 二十三元  |
| 二十一號米 | 二十四元  |
| 二十二號米 | 二十五元  |
| 二十三號米 | 二十六元  |
| 二十四號米 | 二十七元  |
| 二十五號米 | 二十八元  |
| 二十六號米 | 二十九元  |
| 二十七號米 | 三十元   |
| 二十八號米 | 三十一元  |
| 二十九號米 | 三十二元  |
| 三十號米  | 三十三元  |

大東映相新張廣告



大東映相新張廣告  
本館在馬六甲大馬路門牌一號  
二號在馬六甲大馬路門牌二號  
三號在馬六甲大馬路門牌三號  
四號在馬六甲大馬路門牌四號  
五號在馬六甲大馬路門牌五號  
六號在馬六甲大馬路門牌六號  
七號在馬六甲大馬路門牌七號  
八號在馬六甲大馬路門牌八號  
九號在馬六甲大馬路門牌九號  
十號在馬六甲大馬路門牌十號  
十一號在馬六甲大馬路門牌十一號  
十二號在馬六甲大馬路門牌十二號  
十三號在馬六甲大馬路門牌十三號  
十四號在馬六甲大馬路門牌十四號  
十五號在馬六甲大馬路門牌十五號  
十六號在馬六甲大馬路門牌十六號  
十七號在馬六甲大馬路門牌十七號  
十八號在馬六甲大馬路門牌十八號  
十九號在馬六甲大馬路門牌十九號  
二十號在馬六甲大馬路門牌二十號  
二十一號在馬六甲大馬路門牌二十一號  
二十二號在馬六甲大馬路門牌二十二號  
二十三號在馬六甲大馬路門牌二十三號  
二十四號在馬六甲大馬路門牌二十四號  
二十五號在馬六甲大馬路門牌二十五號  
二十六號在馬六甲大馬路門牌二十六號  
二十七號在馬六甲大馬路門牌二十七號  
二十八號在馬六甲大馬路門牌二十八號  
二十九號在馬六甲大馬路門牌二十九號  
三十號在馬六甲大馬路門牌三十號





新嘉坡中街門牌三十號

第十期二月號

[illegible]

馬鞭 八幕  
笑畫 二幕  
▲頭場七點半開演

▲二場九點 開演

打申力士之冒險事業 第七八兩齣  
財歸財路 八大幕

棟

實業救國

上海函云。英商費爾德白克乃蘭輪公司。自委賴怡和公運東總經理後。於中國航業上。發展不遺餘力。今年更增設新輪。擴闊航路。該公司對海峽殖民地。先以中英盛內之巴拿馬兩船約派。蘇彝士河經約塞兩路為主裝。後以德因對華貿易恢復。該公司又增加中德線。其初僅開行貨輪。其隊行者。頗皆新造之大汽輪。若上海埠、北京城、東京城、亞特立特城、新金山城、廣東城、馬德里司城、勃立司城、格魯司古城、第來希城等。又有開科類。船隻比。甚堅勁等等。故本學航業界中。公認海商商輪進步之速。厥莫航家名譽之巨。任何輪公司。皆難過於怡和者。至本年春間。該公司更於貨輪以外。通而舉行搭客郵船。為中德和補足先登之計。當於三月內。特開孟那斯德城郵船。四月內開哥姆拉城號。五月中開略爾略特城號。該公司於創行載客船後。在中國之航業。乃異常發達。因此有繼續增添新郵船。官行擴充中國載客業務之大計劃。一面現輪續。一面加建新船。今已電達到滬。謂自本年冬間。又有最大新郵船三艘。開始派來。規定航路暨出口日期及新船名稱如下。

(船名) (上海出口期) (航行路線)

|                        |         |            |
|------------------------|---------|------------|
| 巴黎城 City of Paris      | 十二月十五號  | 馬賽倫敦至北歐洲一帶 |
| 馬賽城 City of Marseilles | 明年一月十五號 | 同          |
| 愛克斯探城 City of Aix      | 三月十五號   | 同          |

其原有三郵船。則仍照常航行。至於貨輪方面。同時亦有新船之加入。計已經派出者。一日假奇雷特 City of Albatros 二日橫濱城 三日伍克蘭城 City of Warrington 四日西特尼城 City of Sydney 該四船在八月以前均可到申云。

### ●威海衛商業之今昔觀

英人以歸還威海衛爲底

其故則以目下主要之進出口貨爲花生與花生油。油非當地出品。完全由帆船運來。花生之大部份亦係先行輸入。而後轉運出口者。其運貨來感之帆船復裝載由香港轉他往。以糖爲主。而以糖及糖貨運感之輪船。以花生與花生油赴港。以便轉運。歐美。本館前赴利後。亦蒙因之難盛。今卽。島以。南。亦有帆船。共所以不得通行。於青島而至。

◎中華民國十年 南海關各

口全半貿易総論

威海衛者。即經有島有港。而威海衛對新海關故。一旦歸還中國。則必設立海關。而此項海上貿易。將自然停止。即他種商業。亦必以此受其影響。故凡熟諳當地情形者。金銀二年之內。貿易額必減少其半。五年以內。將同種減少。英國得一獲利。仍以一獲利返之中國耳。然有一事。足見威之關係。與居民之深受其惠者。即爲運柴一鐵路。自內地生產中心點至登州華港。此項僅爲一城。而其所費亦甚巨。然除此別無補救方法也。故代表員兩謝氏嘗在華會宣言。盼望中國表示願以鐵路威海衛與腹地。北路若蓋其有益於我人。則必而達威海衛。而不經由烟台東便華。爲保障中國之債權。與見一小部份英人之巨大損失起見。英政府當堅持。非先將鐵路造成通車。非使德華港一帶與附近水面。當仍歸英國。以便其地商業得以繼續發展。不受限制。而暫時仍爲一自由港口焉。

●爪哇物產與各地貿易之概

五

一、五倫通州 該州在一九二〇年度，貿易狀況如下：

# ○荷屬東印度之經濟與勞動

## 問題

荷蘭東印度之將來。有應注意者。爲荷蘭東印度內地人民生活。有影響即產業、工業、勞動等。與經濟問題。有影響之關係。更與荷蘭本國有不可分離之影響。蓋荷屬工業之大部分。爲帆船廠。汽船公司。鐵路機械工業。及紡織工廠等。而鐵路大半倚荷於東印度。是荷蘭本國經濟之來源。大部依賴其殖民地之通商。自一六七二威利們公爵二世。打敗在東印度之法國計劃後。與東印度臣繼續通商。以其財貨。注入荷蘭。此等歷史。迄今未變。自歐戰以來。在泗水東印度之航路上。荷蘭汽船公司所得之利益。每年達二十萬磅。東印度所產之茶。咖啡。錫。煙葉等。亦皆輸入荷國。故兩者間關係甚深。但此等有機之結合。若在戰事的時期中。當經濟蕭條與動亂條件襲擊一連串。其關係必將急轉直下。結果必表現不可收拾之現象。以上所述爲荷蘭本國與殖民地緊要之關係。即荷屬東印度物質方面所佔之重要位置。吾人論東印度現存之經濟情形。不能不注意於最有關係之勞動階級云。

完

◁ 司公限有 和餅和 ▷

▲等相價列左

|        |      |
|--------|------|
| 糖花餅十八元 | 諸商光顧 |
| 蜜餅餅十七元 | 請到寶石 |
| 嗎里餅十九元 | 街即開臨 |
| 再粒餅廿三元 | 內振瑞祥 |
| 再花餅十九元 | 本公司內 |
| 葡士文十八元 | 一概歡迎 |
| 鹹士文十七元 | 或到廣興 |
| 牛乳餅十八元 | 口和機公 |
| 已知星十八元 | 司代兌處 |
| 梳打餅十九元 | 玉到新巴 |
| 各員粒餅卅元 | 萬三合和 |
| 各酸甘糖卅元 | 代兌處價 |
| 各荷冰糖卅元 | 錢一律  |

壬戌年五月初一日

◁司公限有草煙弟兄洋南▷

金馬牌（長城牌）上等香煙罐內附  
 積存拾張 可換春夏秋冬四屏精緻畫  
 術畫一套 換畫限至陽歷六月三十號  
 敬告僑胞諸君子勿失機會  
 五十枝庄  
 金馬香烟  
 五十枝庄  
 長城香烟



本坡原由賽族組織而成故經費亦係賽族完全捐資  
有本坡關門口萬福號李清發君金郎李阿才君慷慨  
自籌捐大銀一百元邱德成君慨然自籌捐大銀三十元  
加二君未始非熱心教育愛護僑胞之士也特登報端以  
鳴謝悃

民國十一年七月十號

南安采青鄉榮耀學校校長傅祥堯



◎女學生痛哭求學途窮

## ◎海外治之呼聲

新副領事將到仰光

屬之部

◎華島獨立諸願團之文章（續）

者本可實施。雅島雖守固堅固。

荷屬之部

◎爪哇飛行界之消息

（泗水頭本埠有一大公司，名安打尼明，專經售此等鐵附件之機器，以往來於泗水吧城間，并廉價發售人衆皆之飛騰，以往來於本島各巨埠，如萬隆，吧城，泗水，馬辰等處，此空中之事業，將來如雷貫行，其於交通上益爲便利。）

荷屬華商之呼籲

地城訓荷蘭萬里洞巴當中華總商會。因荷政府。補收賦稅項。一假僑民。多著難。特電上海商學聯合會。乞爲援助。其原函云。敬啟者。南洋自賦稅停後。商務凋零。已達極點。僑民困苦。不可言狀。屢荷政府。不但不設方法以蘇民困。反補徵稅項。多設僑商。雖破產尤難出價。以致目下僑商歇業者。不一而足。雖賊會交涉數次。均置若罔聞。茲特函達貴會。事關商務前途。務希垂鑒。力。幫助打消此橫暴之苛稅。以蘇華僑之劇痛云云。

◎福州女子師範到國招生

（清水）本學女學。殊屬寥寥。欲求有師資者。幾無一人。近聞州女子師範。特寄簡數十份。到開招生。其程度如有高等學生畢業者。無可回國直續入學云。

◎阻止過激派蔓延

二、君。所設之學校。視其教育的設施。是否含有濃濃主義的性質。又。萬隆縣地如斗豕牙。曾發生叛亂會。該會目的。為推翻舊政府。現已為舊政府所掃蕩云。

◎**蘇島將設日領事**

（蘇島）近數年來，日本吧達維亞總領事館，因日本舊民教及事業上之關係，對於其所管轄之蘇島，已認為有設領事館之必要。故去年向日本外務省陳述，請求設置領土之理由。而近來蘇島日僑之眾，又有意志隔閡之傳聞，其導線則為購地問題。但為日人計，不能不努力以謀日僑精神上之團結。故此大南洋日僑會議中，即行可決。但在日本外務省中，雖已成爲提案，而因南政困難，尚未決定。須與對省政部細心考慮。大約明年方可實行云。

◎華僑教育發達

教育。真不關心。獨自民國建立。始有中華會館舊  
報社之設。繼而有中華學校之成立。規模辦法。均  
有可觀。學生日見加多。今年春又添辦一華僑公立  
學校。而諸董事籌備。以爲青年學子。皆得求學之  
所。而工商界中人。前時失學者。尙無受教育之地  
。乃于中華會館內。又附設夜學校一所。以爲補助  
教育之機關。凡所需經費。概由會館籌充。乘于六  
月十九號與七團體。開成立會。并舉行開學式。是  
僑學生入校受業者。已達五十餘名之多云。

◎不恤民艱

惟且與之遊藝府

未有不然。雖有通都關隘者。故自銀價跌落以來。準中商店十停三四。而最可憐者。乃一般苦力之勞工。受銀價影響。工資爲之大減。終日勞碌所得。不過四五十士丁耳。且人數過多。餬口減少。飢寒交迫。慘狀難堪。有因不顧生命自尋短見。投井而死。時有所聞。乃屬政府不恤民艱。更強加人頭稅至大朱(金旁)之多。極衛生如此。而屬政府又益以苛稅。屬國窮民。比變益不堪其狀。

### ◎奇症發現之可畏

(曼谷訊)內地沙喃宋卡府暹羅海軍學校。上月發生一種奇症。染病者十餘名。現已死去兩名。聞此種病症初起頭痛如刺。手足著痺均腫。早晝熱紫色。得此症者三日之內必死。該學校醫生。與各處醫生。均未明此等病為何種症。因此無從下藥。軍醫皆為之束手。只作核症調治而已。即本埠之高等醫生。亦未識其病名。現正調集染病者之病狀。轉送來埠海軍部署。召喚醫生悉心研究云。

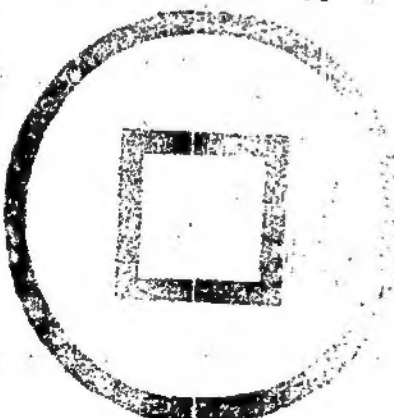
角 哩

▷ 社 業 實 友 三 海 上 ◁

本公司刻又運到大批三  
角嚙方圓嚙 各種毛巾  
各色雙單毛面巾浴巾床  
巾之類 均已齊備 又  
有最合南洋時宜之浴衣  
多種 價廉物美 久已  
膾炙人口 茲爲 待僑  
胞起見 定價格外克己  
零批發一律歡迎  
諸商翁如光顧者請駕臨  
本坡水仙門十三號本分  
公司可也

號三十門仙水坡本

**Tringle Brand**



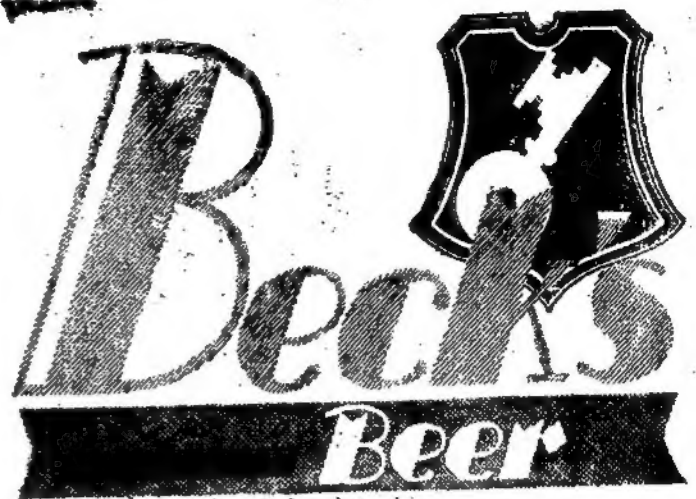
### Square in a Circle

殺一惟居藥



室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳否則不能為功 埃薩藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且價相宜功

用極大諸君光顧請向於下各號取為禱  
中街一百零二號興發公司  
中街五十八號萬利安公司  
十九號



Sole Agents  
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

告廣招

請飲鎖匙標鳥酒以此匙標酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各酒莊購買是荷  
英一千九百廿二年二月  
哇瓜公司運入口人實得力

具賭為眼爾以勿

don't gamble with your eyes

N. LAZARUS  
Ophthalmic Optician  
Medical Hall Building  
Battery Road  
Manager  
Mr. R. V. MEYER  
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London  
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from \$10.

佈廣司公限有瑞錦城橫  
號一拾三牌門塞吧老坡隆吉在行總  
號六拾六及號四十六門街口仔港城橫在行支  
號七拾五門力得實星詩坡嘉星在行支  
(粉茶杓帽王正乃此)

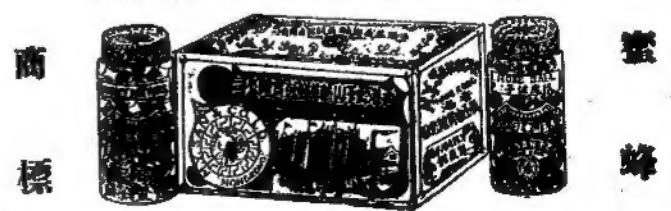
本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶其味之如諸君試茶之佳味誠公認遠壹包請管便知各埠架不店均歡迎此種茶粉茲因本舖得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便安並有發售致和糖水酸柑水 價銀相宜此佈  
民國十年十月廿一號

意注

及洋面保險生意價格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
嗎吉實得方門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈  
英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

貨國名著家一第國中用請  
(册註港香)  
司公限有乾餅果糖山玉馬  
(狀獎給特會覽展婆馬)



本公司開辦以來十餘年所製糖果餅乾均採用上等材料精製中外醫士皆為衛生食品日用最相宜  
總發行所 香港  
分發行所 廣州 上海 天津 漢口 汕頭 廈門 星洲 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 新加坡  
電話 二一三九  
牛車水廣利街門牌四十九號  
光緒三十一年九月十九號



本坡要聞

廣州連日各方之狀況

頃接廣州快信所述日前之廣州各方情形錄之如下  
(市面情形)廣州各界。昨自發極端自衛。市面經此變化。較前已略安定。昨復如前之知進退。絕不計及其他利害。發一般人或以此設備。屆時或能來往。我則守望相助。彼此援救。實足以自衛。生命財產。或不致受意外損失。因是人略為鎮定。昨四號午後。訪員分赴城廂內外各處調查。即見各街商店。復業者略多。四牌樓一帶之店舖。因年前曾遭一度最慘之洗劫。素稱恐慌。昨自增設街關等後。已有開門復業。計是日行經西關各街。如第四甫至第八甫。及太平街。聚福街。十七甫。十八甫。第十甫。十一甫。十六甫。十五甫。寶源市。寶華市。玉器樓。德星街。長壽里。廣利園。番河基。新勝街。西來初地。下九甫。上九甫。曉珠里。楊巷。海沙街。楊仁里。長壽東街。登龍街。十三行。靖遠街。同興街。白米街。顯順坊。杉木欄。及黃沙一帶。各馬路如長堤。維新路。惠福路。永漢南北路。廣大路。廣德路。維多利亞路。吉神路。豐源路。太平路。一德路。泰康路。大南路。萬福路。文德路。文明路。惠愛中東西三路。馬山路。越秀路。德宣路。所見兩旁舖戶。雖多數閉門。惟半掩其門貿易者。甚見將開門。僅留二三尺以爲出入之路。惟財政廳前各大公司。則因貨物運銷。仍未開門復業。西堤現方建築之某銀行。曾懸出德商洋行等字。昨日亦已除去。沿堤岸一帶。來往河南之橫水渡。均照常開行。惟各小艇。則絕少泊堤邊。向東源望。第見河水滔滔。一望無際。與昔日之帆影如織者。大有今昔之別。各馬路上行人。是日雖均開來往。惟商店門復業者。較內街爲略少。就觀種種情形。較諸前日已覺繁盛。迨後行至東關各街。如東沙角。東市街。前街。永順坊。永安街。則覺稍爲冷僻。商店多未開門。東市等街之商店。且貼有表明不能復業理由之種種字樣於門前。各街街關。亦聲明後即行關閉。東堤之渡船碼頭。均向市門深鎖。雙燕飛。僅一二二碼頭。老婦看守。故皆門庭冷落車馬稀少。無復昔時盛況。而水鬼盜合昌排等處之河而渡。多已駛往別處。情形零落不堪。  
(未完)

本年六月內華僑移出入概況

據報載。本年一月至五月。五個月中。華僑移入新嘉坡者。共七萬〇七百三十六人。其中成年男子。共五萬三千三百三十六人。去年同期中。則共移入十萬〇五百八十一人。其中成年男子。共七萬三千二百九十九人。本年六月內。移入總數。爲一萬一千八百三十五人。其中成年男子。共八千九百五十五人。去年同期中。則共移入一萬三千九百七十一人。其中成年男子。共一萬〇三百〇一人。故本年一月至六月。此六個月內。華僑移入新嘉坡總數。大共八萬二千五百七十一人。其中成年男子。共六萬二千二百九十一人。去年同期中。則大共移入十一萬四千五百五十二人。其中成年男子。共八萬三千四百二十人云。

舊樹膠再製業之忽起

南洋通訊社新西蘭威靈頓巴司得新聞云。

南洋通訊社新西蘭威靈頓巴司得新聞云。舊樹膠再製工業公司。今已在美國成立。資本金二百萬磅。實爲樹膠生產業之大發展。按舊樹膠再製。與新樹膠無異。是乃去年物故之可得格司氏研究之結果。在舊樹膠爲一種。爲一般樹膠研究家所共知。至此發明家司得格司氏。曾于澳洲及南美洲建立大公司。但當時恰在歐戰時期。休戰時則則此種大公司不能成立。于是該氏轉而運至新西蘭之威靈頓市。而得該市樹膠特種氏之贊助。取得國際特許權。而資本十萬磅之公司。有成立之希望。且又與該地之有力者排克司氏協力進行。而其研究在拉多工廠中。更得確實之真象。各項製造費用低廉。而與新樹膠相比。並無差別。不問何物。皆可製成。是願可建設大公司。以收格之值。供給全世界樹膠用品。乃決往美國籌集大資本。在美發行股票。斯得特與排克司氏得任發起人。該美后。與樹膠界大資本家。伍特特特商。伍特氏收其發明權。以五十萬磅爲創立酬勞。而斯得特氏得其半。于是伍特特特自任經理。除籌公司百五十萬磅外。再招股二百三十萬。雙方契約亦已成立。且有其他樹膠公司。加入股份乃增至五百二十萬。成爲世界上有最大之公司。又伍特特特曾就其有之樹膠專家。詢問舊樹膠再製結果。一詳細考察。其不爲舊樹膠之成功。故現在美人知者亦多。且據一般報告。此項發明不特利用廢物。而其出品。仍有強韌之彈力。不失樹膠之特長。絕不劣于新膠。

反對九廣路拒用省毫

日昨西報載廣州英文時報消息云。廣州人民。以廣九鐵路車路過長。指示通告不用省毫。客票運費。概收港幣。如用省毫。須照市價補水等語。廣州人民。以廣九鐵路車路過長。全屬華人財產。且由華人管理。不願用省幣。大爲反對。惟現有人擬買或增中銀行。另造一種新幣。通行站中云。

四州府參政司行抵檳城消息

本日由西報載。四州府參政司麥恩瓦爾氏。已乘阿蘇打號抵檳城云。

聖安得羅婦孺新醫院行奠基禮

丹戎吧加帝國影戲院傍之聖安得羅婦孺新醫院。定於八月十四日(星期一)下午五時。由李俊源夫人行其奠基禮云。

椰干市價

本埠巴羅公司椰干市價報告如下。本星期市情。雖不及上星期之活動。惟價目仍無何種變更。茲將各椰干市價。分列於次。第一號椰干由十元三角至十元七角。二號由十元至十元三角。三號則由九元七角至十元云。

七月一日前一星期內僑民死亡數

據工務局衛生司報告。七月一日前一星期內。本埠僑民死亡總數。共二百六十六人。死亡率計每千人中爲三一。五七。其原因雖難確知。計有二十八人云。

郵務消息

倫敦六月二十二號所發之郵件。由芝魯船運來者。已於今早抵叻。各郵件定於上午十時半開拆云。

本坡瑣聞

●害人先害己  
有林柏者。因於前時到警局報告。謂有四人於某日將其妻二人。拘禁於路某屋內。然後搶去其妻中所有及其價值二十元之金約指一枚。故警局遂派探將其四友拘獲。送案究治。惟法官於提訊該案後。竟將被告等釋。以被告友朋一案。將林柏拘究。並以林某前時所報之案。全屬虛偽故也。該案已於昨日判決。罰林某一百元云。語云害人先害己。此之謂也。

查探日蝕

據當局曾在石仔埠建築高亭一所上置十三寸徑之里鏡。以便九月二十一日一應天文家在該亭中探視日蝕之情形云。

墜車重傷

前晚在亞力山打路。有工人某因在曬哩車上。一時不慎。由車上墜下。全時車上大水。又有鐵棍之壓下。壓於其上。壓傷多處。傷勢頗重。現已昇送醫院調治云。

自認有罪

本星期三晚九點鐘左右。在爪哇路及森巴路相遇處。有第一四九三號之曬哩車。將一華僑撞倒街中。致折其足。該車夫已於昨日被拘究。被告自認有罪。故法官遂將之押候判罰。以便調查之實情云。

拘獲大幫遊氓

數日來中央警局。前後共拘獲無業遊氓七十六名。其中有六十人。已解往拘留所看管。其餘十六人。則送入監獄云。

苦監六閱月

華人某因於數日前。在太坡某地由一同籍人之囊內。竊取五元銀幣一圓。遂被偵探窺見。將其拘究。被告曾已犯案一次。且爲意政府應解出境者。故法官於訊明後。乃判以苦監六閱月云。

冒充偵探被控

閩人李桂興因於前晚在某地冒認偵探。將一同籍人亞。乘機搶去其袋內四十元銀幣。被探窺見。立即將之拿下。以行竊及冒充公差兩案。控於二堂案上。堂官於訊明後。判將被告押候發遣云。

竊銀被拘

日前有名蔡立者。因由摩多車路經過。被一妙手兒竊去現款四百元之譜。有名林某者。因與案有關。已被派派拘案究辦。該案案於昨日過堂。改於一星期後再訊云。

請觀藝術戲

新到同德藝術團男女藝員有二十餘名皆精通演術。前經游歷各埠開演大受各界歡迎日前該團經已抵叻昨在東陵電園開演到觀者甚爲踴躍所演各技極爲變幻離奇令人目不暇給茲將該團定于五月廿一日在大坡華教街舊國演新劇新戲者請速往觀幸勿失之交臂也  
中華民國十一年七月十五日 大坡華教街舊國廣告

便屋出租

本坡若果路附近有一便屋一座月租四十元水火一切俱全現欲租者人如有意承租欲知詳細者請到羅興華(即三角埔)七號門牌查閱可也  
民國十一年七月十二號

◁ 告廣徠招意注 ▷

請吸人人 購吸之香 烟 請嘗試此 數種為荷



此兩標頭香 烟亦曾購吸 乎知其未也 即請由今日 起 英一千九百 二十二年六 月八號



招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片刮上便可剃面  
安樂自然——此刀極易刮面而無損皮膚  
平安無礙——此刀剃面時無須剃面膏之虞  
價格平廉——所備無一刀片可用多次  
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起  
美國波士頓居列平安剃刀公司謹啟

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.



此牌剃刀價值二元  
居列剃刀自未賣過八元  
於下之價目



酒蛋烏標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE—THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

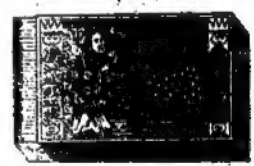
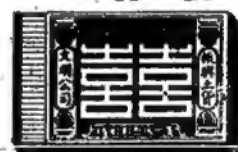
此項上蓋蛋酒各商店均有發售  
以便 諸君選用  
新加坡代理 吉寶得力 門牌十三號 德興公司  
英一千九百廿二年二月一號

民國十一年二月一號

文明公司之中國土製火柴其質堅固而價廉物美  
小號另辦到巧明火柴大號火柴五折火柴花籃火柴  
火柴自由火柴火柴無磷幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海  
味什貨茶葉飲料如蒙惠顧無任歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六

怡盛隆廣告

中 國 火 柴 展 覽 會 獎 狀  
怡 盛 隆 行 發 售



每箱二百四十包 幼枝有中枝 批發零售 價格相宜

請用國貨

O. K. CEMENT.



◎招徠廣告  
此土敏土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用為製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
求過於供之概 諸君欲購  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈  
唯一運輸人東亞有限公司謹白  
英一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS  
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.  
SINGAPORE.